

# GAZETA TRANSILVANIEI.

REDACȚIUNEA ȘI ADMINISTRAȚIUNEA:  
BRAȘOVU, piața mare Nr. 22.

„GAZETA” IEȘE ÎN FIECARE ZI.

Pe un an 12 flor., pe șase luni 6 flor., pe trei luni 3 flor.

România și străinătate:

Pe un an 40 fr., pe șase luni 20 fr., pe trei luni 10 franci.

ANULU L.

SĂ PRENUMERĂ:

la poște, la librării și pe la dd. corespondențe.

ANUNȚIURILE:

Oseria garmondă 6 cr. și timbru de 30 cr. v. a. pentru fiecare publicare.

Scrisorile nefranțate nu se primesc. — Manuscrisurile nu se restituie.

N<sup>o</sup> 82.

Mercuri, 15 (27) Aprilie.

1887.

Brașov, 14 Aprilie 1887.

Ne mirăm foarte, că se află între noi și azi oameni, cari au luat parte la întrunirile alegătorilor noștri din 1881 și 1884 și totuși încă nu sunt în curat cu programa și cu principiile stabilite la conferențele generale electorale de atunci. Pentru aceștia precum și pentru aceia dintre noi cari nu cunosc din propria experiență cele petrecute aflăm de lipsă a recapitula unele și altele.

Scim că înainte de 1881 încă totuși mai erau între noi două partide, așa numite „pasiviști” și rămășițele „activiștilor”. Încă la anul 1878 s'a accentuat destul de tare deosebirea de vederi dintre unii și alții. „Activiștii” erau de părere, că se poate ajunge la o împăcare cu Ungurii pe baza legilor unguresci. Ei țineu mult la legea de naționalitate din 1868 și sperau că ea oferă un terem însemnat de dezvoltare națională și Nemaghiarilor.

Dér anul 1879 a trebuit să nimicească deodată toate speranțele și iluziunile partizanilor activității parlamentare. Introducerea forțată a limbii maghiare în școlile noastre populare și alte multe nedreptăți și asupri de felul acesta i-au scos din ameteală și i-au făcut să cunoască adevărata valoare ce-o posedă pentru noi legea de naționalitate din 1868.

Urmarea a fost, că la 1881 amândouă partidele s'au convins, că le lipsește substratul necesar pentru o acțiune separată și că fiindu toți Români un felu prigonit și amenințat de către adversarii lor se cuvine ca și dârji să-și unescă puterile pentru o apărare comună mai forte și mai energetică.

Vedându de altă parte, că cu principiile lor pierdeau mereu din terem în măsura în care câștiga terem maghiarismul violent, „activiștii” începură a recunoște, că trebuie să se arate naționaliști și să apriți decât erau în realitate și astfel încă la conferența din 1878 s'a enunțat din parte-le, că ei au același scop și totu, aceleași principii ca și „pasiviștii” și au autonomiștii, numai că ei cred, că rezistența se poate face mai cu succes luptându în parlament, ca stându acasă. În urma acesta s'a făcut de pe atunci deosebirea între „resistența activă” a activiștilor și rezistența pasivă a „pasiviștilor”. Vreți autonomia Ardélului? — diceau ei — apoi și noi o vrem, dér veniți la Peșta să luptăm acolo pentru ea!

La 1881 s'au întrunit pentru prima oară alegătorii români din Transilvania alături cu cei din Ungaria și desfășurându stégul solidarității naționale în fața atacurilor vehemente și combinate ale adversarilor, autonomiștii au disu către activiști: Dcă ne asigurați că un scop urmăm și o țintă avem cu toții, aideți să ne croim un program de acțiune comun și să mergem mână în mână, căci și așa opozițiunea voastră nu mai are azi nici un înțeles!

Răspunsul a fost, că s'a stabilit în unire o programă și s'a primit în unanimitate, asemenea s'au unit cu toții solidar în privința modului de procedere la alegerile dietale precum și în privința atitudinii lor în afacerile comunale și comitatense.

În modul acesta s'au fuzionat de fapt amândouă partidele constituind o singură partidă națională a Românilor din Transilvania și Ungaria c'unu singur program.

Accentuăm că așa numiții „activiști” au primit programa dela 1881 fără de nici o rezervă și din momentul acela ei au devenit aderenții partidei naționale și a încetat orice deosebire de partidă între noi.

Este așadar un mare abuz și o flagrantă întortochiere a faptelor, dca unii și alții vin acum și susțin, că cineva poate să facă parte și

din partida națională fără ca să fiă totodată și aderent alu programei naționale din 1881.

Deosebirea de vederi între membrii partidei dela 1881 asupra mijloacelor, prin cari s'ar pute mai bine realiza programa națională, nu poate constitui nicidecum o deosebire de principii, pe câtu timpu aceea programă are să servescă ca basă acțiunii comune a Românilor din aceste țări.

Ce înțelesu poate ave dér tactica urmată în timpul din urmă de unii, cari ne vorbesc de „Români de încredere” puindu-i în opozițiune cu aderenții programului din 1881, și îndesându-i pe toți în cadrulu partidei naționale?

A susține că poate fi membru alu partidei naționale cineva, care nu aderază fără de nici o rezervă la programa și la principiile acestei partide este o curată absurditate. De aceea tactica memorată nu poate ave înțelesu, decât numai dca vom admite planul ascuns de a escamota câte-va puncte esențiale din programa dela 1881, producându astfel desbinare și confusiune în sinul partidei.

De aceea repetim cu totă tăria convicțiunii noastre, că pentru noi Români de încredere este și trebuie să fiă sinonim, adică una și aceeași cu aderent alu programei dela 1881.

## Din afară.

Relativu la distincțiunea ce avea să o primescă Giers de către Țarul cu ocaziunea srbătorilor Invierei, foile germane istorisesc, că deja s'ar fi datu ordinu a se face pregătirile necesare pentru decorarea lui Giers cu marea cruce a ordinului Vladimir în briliante, distincțiune ce avea să fiă însoțită de unu autografu al Țarului. Dér tocmai aprópe de srbători isbuti unu amic alu lui Katkow se convingă pe Țarul, că această distincțiune publică și excepțională a conducătorului politicei esterne a Rusiei ar face o rea impresiune. De aceea Țarul s'ar fi hotărât să renunțe la această distincțiune, exprimându numai confidențialu mulțămirea sa cu politica lui Giers. Dcă s'ar adeveri această versiune, atunci ea ar dovedi că în Gacina totu Katkow e mai puternic decât Giers. „Berliner Tageblatt” e informatu din Petersburg, că distincțiunea numai s'a amânata, și anume din cauza larmei ce a provocat în presă afacerea Giers-Katkow. De altă parte la Pasca a fostu distinsu de Țarul, precum spune „Kölnische Zeitung”, fostul ambasadoru Hatakazi, care trăiesce în Parisu ca conducătoru alu biuroului de presă rusu de acolo, cu marea cruce a ordinului Anna, ceea ce a produsu senzațiune, fiindu cunoscutu Hatakazi ca zelosu panslavist.

Despre călătoria întreprinsă prin țară de regenții bulgari se raportază din Sofia, că scopul ei este să întărească legăturile administrației provinciale cu guvernul central, care în timpul din urmă slăbiseră în unele părți. Regenții au întâmpinat pretutindenea deplină încredere, așa că se poate conta pe o regulată și liniștită funcționare a mașinei statului în timpul câtu va dura provisorul. — În Silistra srbarea Invierei s'a făcutu fără nici o ceremonie. Locuitorii au fostu încunoscințați de dimineață, că oricine dintre ei, care ar fi întâlnit pe strade după 9 ore, va fi arestatu. Deórece peste nópte avea să trecă vaporul de poște, toți călătorii fură provocați să se adune încă în cursul zilei pe locul de imbarcare, unde au fostu supuși unei stricte visitațiuni. Trupele au fostu consemnate și patrule puternice cutrierau stradele orașului. Unu despărțemintu de cavalerie ocupă granița dinspre Dobrogea, care e în apropiere. Se pare că e temere de o nouă revoltă pornită din Reni, unde au sositu de curându pe unu vaporu 180 Muntenegreni. Téma e, că acestia

împreună cu alți fugari aru pute debarca la Ostrovu. — Guvernul român încă a datu ordinu prefectilor și comandantului divisiiei din Dobrogea să vegheze strictu asupra refugiaților bulgari.

## Bulgaria pentru sine.

Zaharia Stoianow a întemeiat în Filipopolu organizație patriotică „Bulgaria pentru sine.” Statutele acestei societăți conțin următoarele puncte:

1. Societatea patriotică din Filipopolu „Bulgaria pentru sine” se compune din cetățeni bulgari, care își iubesc patria și sunt gata a face totu, ca Bulgaria să fiă liberă și independentă și ca Bulgarul să fiă stăpân în casa sa.

2. Societatea consideră de cea mai înaltă datorie a sa iubirea nemărginită pentru patrie. De aceea ea stimulează și onorează pe toți acei patrioți, cari au luptat și pierit pentru libertatea Bulgariei. Membrii ligei își impun însărcinarea sfântă să-și mărească forțele din modelu lor eroic și să le îniteze viața.

3. Societatea consideră de cetățeni bulgari pe toți cari sunt născuți în Bulgaria și recunosc Bulgaria de patrie a lor. Ea se silește a aduce o înfrățire a tuturor cetățenilor bulgari sub autonomia constituțională națională, ca să potă domni pururea în popor frăția și libertatea.

4. Societatea e convinsă, că bravul popor bulgaru posedă destule forțe proprii, spre a sta în picioarele sale și a pute fi stăpân în casa sa. De aceea ea consideră de a sa misiune, să însufle în inimele întregului popor această credință sfântă în propria forță națională și să convingă pe fiă-care, că Bulgaria poate fi liberă și independentă cu propriile sale forțe.

5. Societatea își va plăti principiile în popor înainte de toate prin viu graiu. Fiă-care membru va fi unu apostol, care va propovedui pe față scopul și tendința societății. De aceea membrii, spre a pune în evidență forțele morale și patriotice ale societății, trebuie să fiă în purtarea lor modele de bărbăție morală și de virtute civică. Așa ei voru reuși să-și câștige partizanii în popor.

6. Societatea însă își va propaga principiile și prin presă, publicându scrieri și broșuri, menite pentru popor. Acestea voru conține: Modelu de virtute, abnegațiune și curagiu patriotic, contribuind astfel la cultura politică și la ridicarea morală și intelectuală a Bulgariei.

7. Avându pururea în vedere datoriile sale de a conserva Bulgaria independentă și trăind în credință, că provedința divină, impunându unui popor misiuni, și da și forța îndeplinirii lor, Societatea, dca această independență va fi amenințată de dușman intern și extern, va se pururea să păstreze intactă onoarea și independența Bulgariei, prin măsuru hotărâte și acțiune energice și cu ajutorul lui Dumnezeu.

8. Membrii societății facu promisiunea solemnă, în numele lui Dumnezeu și alu patriei, că voru fi partizanii fideli ai principiilor societății și fiă-care se va sili a le propaga.

9. Dirigerea societății se face după regulamentul său intern. Modul, cum va procedea societatea în timpuri grele, ce ar pute veni pentru patrie, se va determina prin stipulațiuni speciale.

## SCRIRILE DILEI.

Banchetul festiv de aseră datu de Români brașoveni în onoarea episcopului Popasu a reeșit splendidu. Amănunte în numărul viitoru.

Redactorii foilor unguresci s'au întrunit în congresu. S'a hotărât între altele, ca ministerul să fi rugat a dispune să se imăneze mai punctualu cetitorilor foile, și să se permită ca exemplarele de schimb să se expedeze pe poște fără marcă. Unul din cei adunați pretinde dela unu redactoru în Ungaria, să fiă cetățen ungaru. Altul pledază pentru aceea, ca redactorii să dovedescă o anumită calificățiune: să scie limba ungurescă, să aibă testimoniu de maturitate și să fiă esaminat diu dreptul statului. — Ce? Li e frică „patrioților”, că nici redactorii unguri nu sciu unguresce? Căci ar fi lucru căruș și numai a'ți inchipui, ca unu redactoru român, germanu, srbu etc, să aibă nevoie a scii unguresce pentru ca să scrie romănesce, nemșesce, srbesce etc. etc.

Ministrul de finanțe a adresat direcțiunilor fi-





Cursul la burza de Viena

Table with financial data for Vienna stock exchange, including bond prices and interest rates.

Bursa de Bucuresti

Cota oficiala dela 11 Aprilie st. v. 1887.

Table with financial data for Bucharest stock exchange, including bond prices and interest rates.

Cursulu pietei Brasov

din 26 Aprilie st. n. 1887.

Table with financial data for Brasov market, including exchange rates for various currencies.

4203/1886. t. k. sz.

Arveresi hirtetmenyi kivonat.

A fogarasi kir. jarasbiróság mint tkvi hatóság közhirre teszi, hogy a dragusi görög keleti egyház végrehajtonak Codru Mária szül. Scurtu végrehajtást szenvedő elleni 83 frt. tőkekövetelés és járulékaí iránti végrehajtási ügyében a brassói kir. törvényszék (a fogarasi kir. jarasbiróság) területén lévő, Dragus községében fekvő

Table listing real estate properties for auction, including location, area, and price.

Table listing real estate properties for auction, including location, area, and price.

ezennel megállapított kikiáltási árban az árverest elrendelte, és hogy a fennebb megjelölt ingatlanok az 1887. évi Majus hó 17-ik napján dél-éltti 9 órakor Dragus község házánál megtartandó nyilvános árverésen a megállapított kikiáltási áron alul is eladatni fognak.

Arverezni szándékozók tartoznak az ingatlanok becsárának 10%-át készpénzben, vagy az 1881: LX. t. cz. 42. §-ban jelzett árfolyammal számított és az 1881. évi November 1-én 3333. szám a kelt igazságügy-miniszeri rendelet 8. §-ában kijelölt óvadékképes értékpapirban, a kiküldött kezéhez letenni, avagy az 1881: LX. t. cz. 170. §. értelmében a bánatpénznek a bíróságnál előleges elhelyezéséről kiállított szabályszerű elismervényt átszolgáltatni.

Kelt Fogaras, 1886. évi Oktomber hó 18-ik napján.

A fogarasi kir. jarasbiróság mint tkkvi hatóság.

Nagy Lajos, kir. albiró.

Mersulü trenurilorü

Valabilü dela 1 Octomvre st. n. 1886.

pe linia Predealü-Budapesta si pe linia Teiuşü-Aradü-Budapesta a calei ferate orientale de statü reg. ung.

Large table showing train schedules and fares for routes between Predeal-Budapest, Teiuş-Arad-Budapest, and Budapest-Arad-Teiuş.

Nota: Örele de nopte suntü cele dintre liniile gröse.